

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR** Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

- FR** AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble/cet objet doit être solidement fixé au mur. Vérifier la pertinence et la solidité du mur afin de s'assurer que le mur puisse supporter la charge du meuble/de l'objet et résister aux forces générées au niveau des fixations. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et des blessures graves sur les personnes. En cas de doute concernant l'installation, demandez conseil à un vendeur spécialisé ou contactez un professionnel. Utiliser des vis, rondelles et chevilles adaptées au type de matériau de votre mur. Celles-ci ne sont pas incluses. Pour obtenir des conseils sur les vis et ferrures adaptées à votre mur, adressez-vous à un vendeur spécialisé.
- ES** ADVERTENCIA: Para evitar cualquier riesgo de que se vuelque, el mueble u objeto debe anclarse firmemente a la pared. Compruebe la adecuación y la solidez de la pared para asegurarse de que puede soportar el peso del mueble u objeto y resistir las fuerzas que se produzcan en las fijaciones. Un montaje inadecuado puede causar la caída del mueble u objeto y que se produzcan daños corporales. En caso de duda en relación a la instalación, pregunte a un vendedor especializado o recurra a un profesional. Utilice tornillos, arandelas y tacos adecuados para el material de la pared. El producto no incluye la tornillería ni los tacos de sujeción. Para saber cuáles son los elementos de fijación más adecuados para su pared, pregunte a un vendedor especializado.
- PT** AVISO : Para evitar qualquer risco de basculamento, este móvel/objeto deve ser fixo à parede de forma segura. Verifique a adequabilidade e solidez da parede para se certificar de que pode suportar a carga do móvel/objeto e resistir às forças aplicadas ao nível das fixações. Uma montagem mal feita pode originar a queda do móvel/objeto e

provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida em relação à instalação, peça aconselhamento a um vendedor especializado ou contacte um profissional. Utilize parafusos, anilhas e buchas adaptadas ao tipo de material da sua parede. Estes elementos de fixação não estão incluídos. Para obter aconselhamento sobre os parafusos e ferragens adaptados à sua parede, consulte um vendedor especializado.

- IT ATTENZIONE :** Per evitare un eventuale rischio di ribaltamento, il mobile/l'oggetto deve essere saldamente fissato alla parete. Verificare l'adeguatezza e la solidità della parete per essere sicuri che la stessa possa sopportare il carico del mobile/dell'oggetto e resistere alle forze generate a livello di fissaggi. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare la caduta del mobile/dell'oggetto e lesioni gravi alle persone. In caso di dubbio circa l'installazione, rivolgetevi a un venditore specializzato o contattate un professionista. Utilizzare viti, rondelle e perni (non inclusi) adeguati al tipo di materiale della vostra parete. (non inclusi) Per informazioni su viti e ferramenta adatti alla vostra parete, rivolgetevi a un venditore specializzato.
- EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :** Για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου ανατροπής, το έπιπλο/ αντικείμενο πρέπει να στερεώνεται σταθερά στον τοίχο. Βεβαιωθείτε για την καταλληλότητα και σταθερότητα του τοίχου, προκειμένου να διασφαλίσετε ότι μπορεί να υποστηρίξει το φορτίο του επίπλου/ αντικειμένου και να αντέξει στις δυνάμεις που δημιουργούνται στα σημεία των στηριγμάτων. Η κακή τοποθέτηση μπορεί να οδηγήσει σε πτώση του επίπλου/ αντικειμένου και σοβαρούς τραυματισμούς ατόμων. Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την εγκατάσταση, ζητήστε συμβουλές από έναν εξειδικευμένο πωλητή ή καλέστε έναν επαγγελματία. Χρησιμοποιήστε κατάλληλες βίδες, ροδέλες και ούπα ανάλογα με το υλικό της τοικοποιίας σας. Τα υλικά αυτά δεν περιλαμβάνονται. Για συμβουλές σχετικά με τις βίδες και τα μεταλλικά στηρίγματα που ενδείκνυνται για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο πωλητή.
- PL OSTRZEŻENIE :** Aby uniknąć ryzyka przewrócenia, mebel/produkt musi zostać solidnie przymocowany do ściany. Sprawdź, czy ściana jest odpowiednia i solidna, aby mieć pewność, że jest w stanie utrzymać obciążenie mebla/produktu i siły na poziomie mocowań. Nieprawidłowo wykonany montaż może spowodować upadek mebla/produktu prowadzący do poważnych obrażeń ciała. W razie wątpliwości dotyczących montażu, należy zasięgnąć porady u kompetentnego sprzedawcy lub skontaktować się z fachowcem. Użyj śrub, podkładek i kołków odpowiednich do rodzaju ściany. Elementy te nie są dołączone do zestawu. Aby zasięgnąć porady na temat odpowiednich śrub i okuć należy skontaktować się z kompetentnym sprzedawcą.
- UA ПОПЕРЕДЖЕННЯ :** Для уникнення ризику звалювання необхідно надійно прикріпити меблі/предмет до стіни за допомогою кріпильного пристрою, що постачається в комплекті. Перевірте міцність і функціональну придатність стіни та переконайтеся в тому, що вона зможе витримати вагу меблів/предмета й навантаження в місцях кріплення. Невідповідно виконаний монтаж може привести до падіння меблів/предмета й серйозного травмування людей. Якщо у вас виникли сумніви щодо установки, зверніться до продавця спеціалізованого магазину або зв'яжіться зі спеціалістом. Використовуйте відповідні до типу стіни гвинти, шайби та штифти. Вони не постачаються в комплекті. Для отримання рекомендацій стосовно відповідних для типу стіни гвинтів і арматури зверніться до спеціалізованого магазину.
- RO AVERTIZARE :** Pentru a evita orice risc de basculare, această mobilă/acest obiect trebuie fixat/ă bine de perete cu ajutorul dispozitivului de fixare furnizat. Verificați rezistența și soliditatea peretelui, pentru a vă asigura că acesta poate suporta greutatea mobilei/obiectului și poate rezista forțelor generate la nivelul dispozitivelor de fixare. Montarea efectuată greșit poate determina căderea mobilei/obiectului și vătămarea gravă a persoanelor. În caz de dubii privind instalarea, cereți sfatul unui comerciant specializat sau contactați un profesionist. Utilizați șuruburi, șaibe și știfturi adaptate tipului de material a peretelui. Acestea nu sunt incluse. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și felurile adaptate peretelui dvs., adresați-vă unui comerciant specializat.
- BR AVISO:** Para evitar todo risco de tombamento, esse gabinete deve ser fixado na parede de forma segura, usando o dispositivo de fixação fornecido. Verifique a adequabilidade e a resistência da parede para se certificar que possa suportar a carga do gabinete e resistir às forças aplicadas a nível das fixações. Uma montagem incorreta pode originar a queda do gabinete e provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida quanto à instalação, consulte um vendedor especializado ou contate um profissional. Use parafusos, arruelas e cavilhas adaptadas ao tipo de material da sua parede. Esses acessórios de fixação não estão incluídos. Para obter conselhos sobre os parafusos e acessórios adequados para sua parede, entre em contato com um revendedor especializado.
- EN WARNING :** To avoid any risk of toppling, this furniture item/object must be securely attached to the wall. Check the suitability and the strength of the wall to ensure that the wall can bear the load of the furniture/object and withstand the forces put on the securing elements. Improper installation can result in the furniture/object falling and cause serious injuries to people. In case of a doubt regarding the installation, ask for advice from a specialised sales assistant or contact a professional. Use screws, washers and plugs suited to the type of material of your wall. These are not included. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialised sales assistant.

FR	Plan de la notice	ES	Esquema del folleto	PT	Plano de instruções
IT	Piano delle istruzioni	EL	Σχέδιο οδηγιών	PL	Plan instrukcji
UA	Огляд посібника	RO	Planul instrucțiunilor		
BR	Esboço do folheto	EN	Overview of the guide		

01

FR : Matériel – ES : Material – PT : Material
 IT : Materiale – EL : Υλικό – PL : Materiał
 UA : Матеріал – RO : Material
 BR : Material – EN : Equipment



02

FR : Montage – ES : Montaje – PT : Montagem
 IT : Montaggio – EL : Συναρμολόγηση – PL : Montaz
 UA : Збірка – RO : Montaj
 BR : Montagem – EN : Assembly



03

FR : Entretien – ES : Mantenimiento – PT : Manutenção
 IT : Manutenzione – EL : Συντήρηση – PL : Konserwacja
 UA : Технічне обслуговування – RO : Întreținere
 BR : Manutenção – EN : Maintenance



FR IMPORTANT, à conserver pour consultation ultérieure : à lire attentivement

ES IMPORTANTE, conservar para consultar posteriormente: leer atentamente

PT IMPORTANTE, conservar para futuras consultas : por favor, leia com atenção

IT IMPORTANTE, da conservare per ulteriore consultazione : da leggere attentamente

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, κρατήστε το για μελλοντική αναφορά. Διαβάστε το προσεκτικά

PL WAŻNE, do zachowania na przyszłość: proszę przeczytać uważnie

UA ВАЖЛИВО, щоб бути зберегти на майбутнє посилання: будь ласка уважно прочитайте

RO IMPORTANT, a se pastra pentru consultarea ulterioara: citiți cu atenție

BR IMPORTANTE, por favor manter para referência futura: leia com atenção

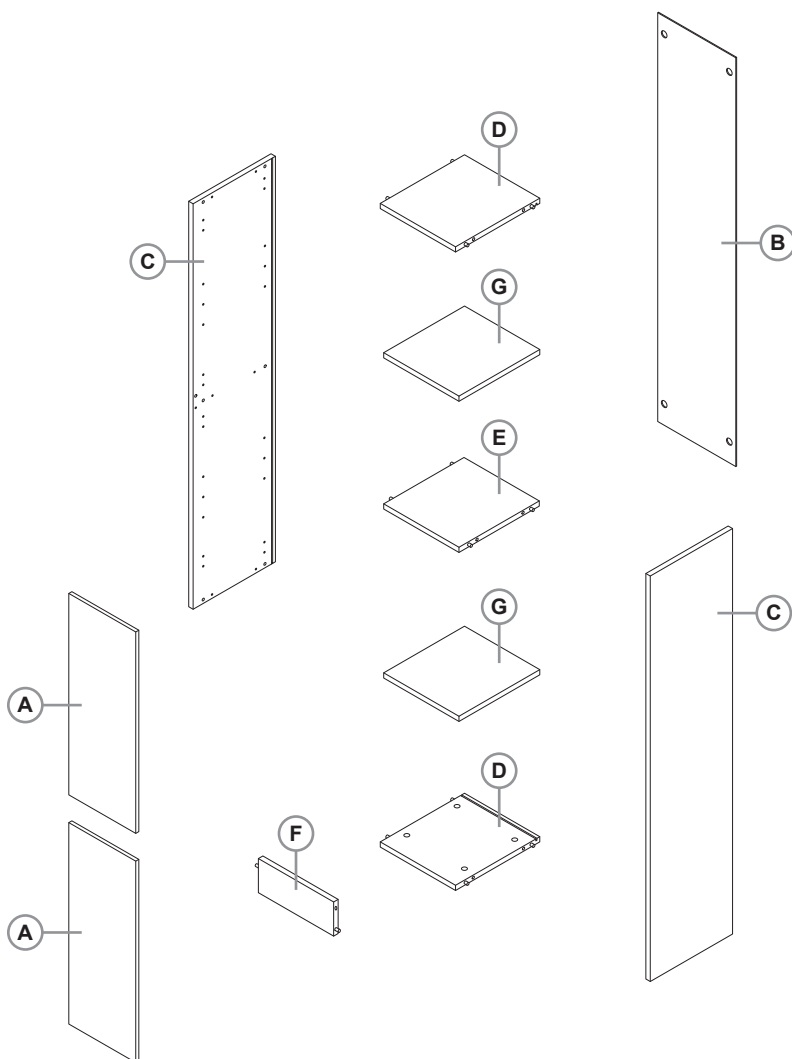
EN IMPORTANT, to be retained for future reference: please read carefully

01

FR Matériel
IT Materiale
UA Матеріал
EN Equipment

ES Material
EL Υλικό
RO Material

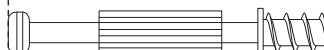
PT Material
PL Materiał
BR Material



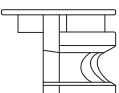
(1/1) 0 1 2 3 4 5 cm



A1 x8

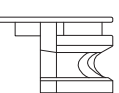


B1 x14



12 mm

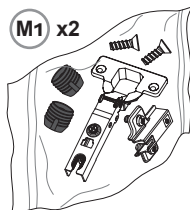
C1 x12



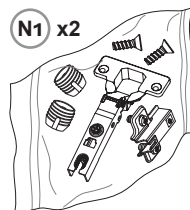
10 mm

D1 x2

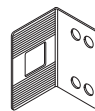
M1 x2



N1 x2



E1 x8



F1 x4



G1 x4



H1 x4



I1 x4



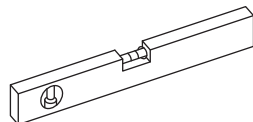
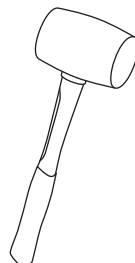
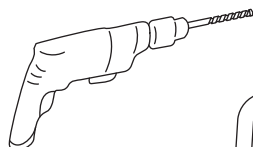
J1 x4



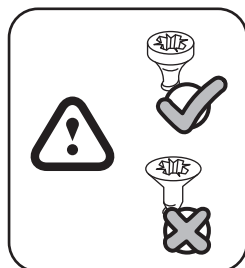
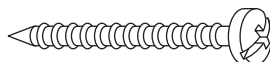
K1 x4



L1 x8



x4



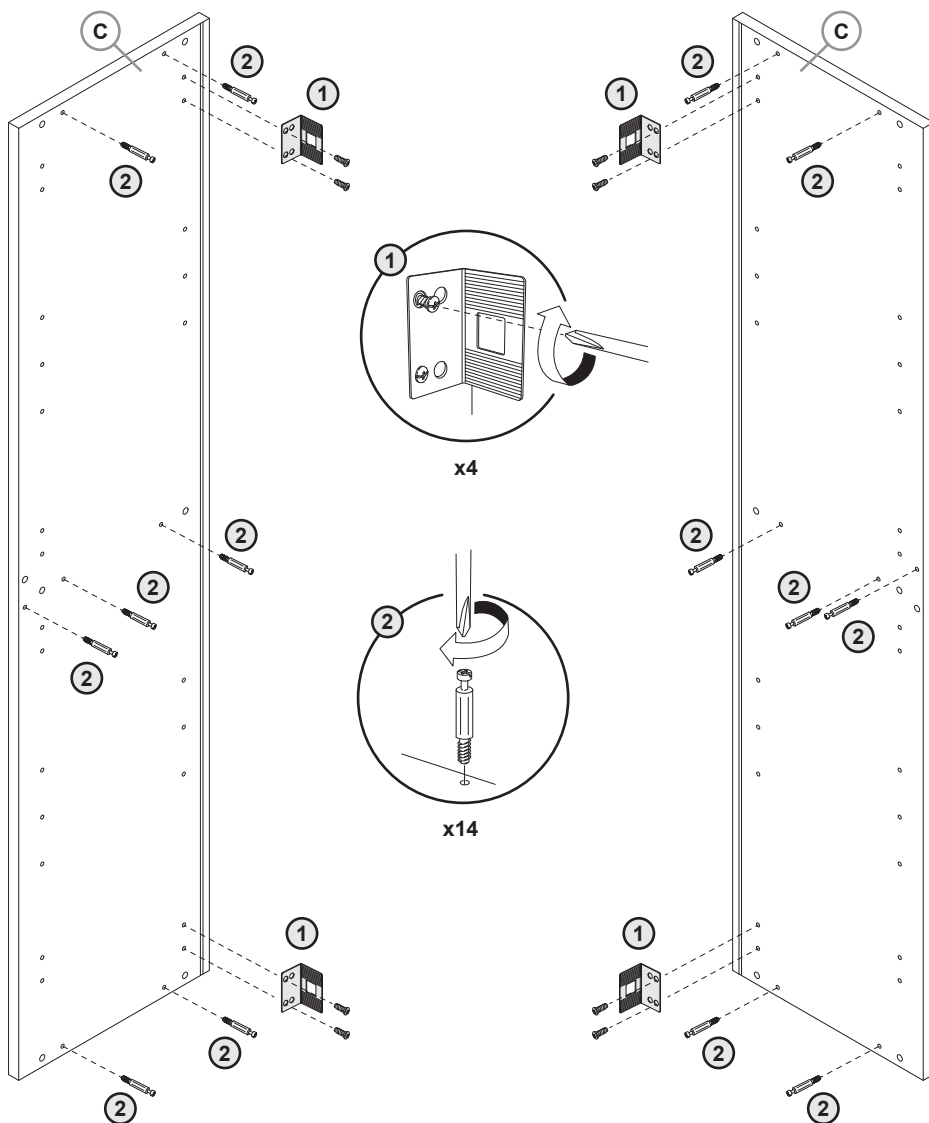
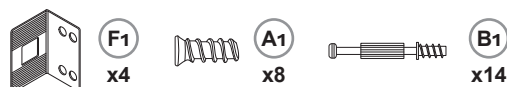
02

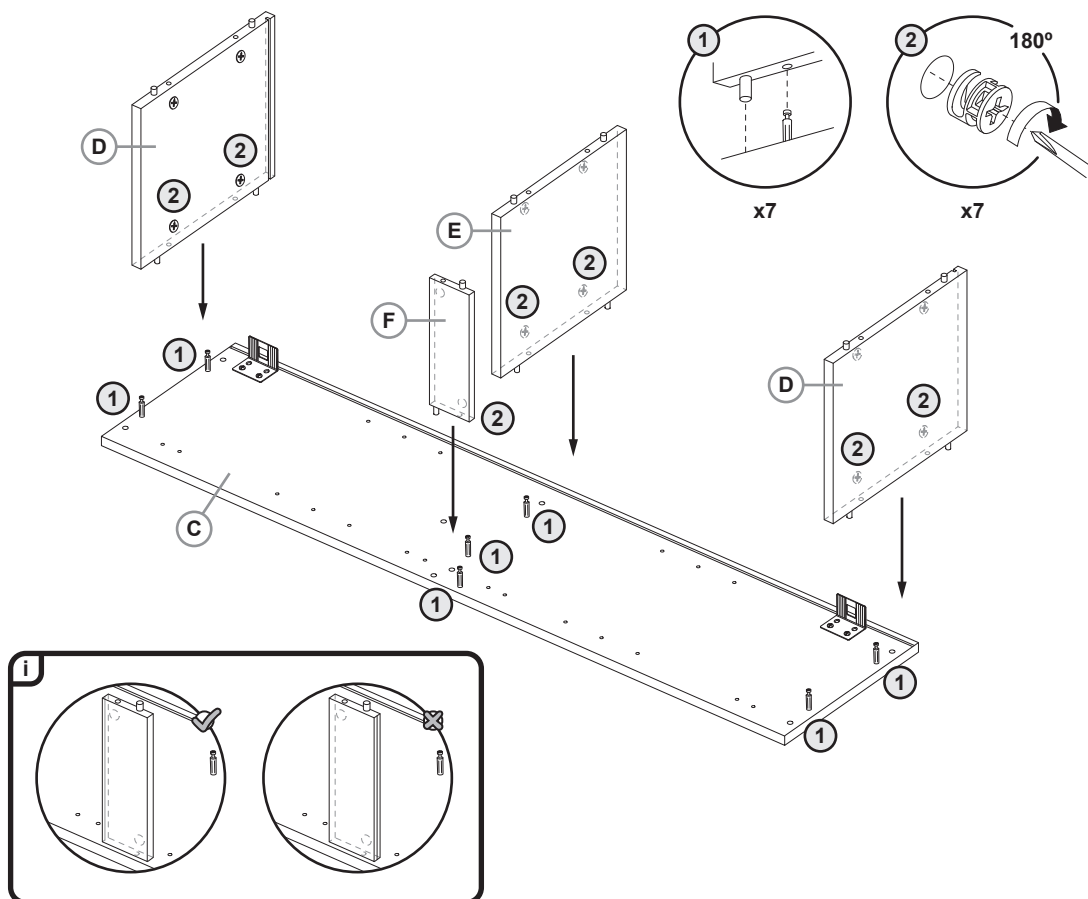
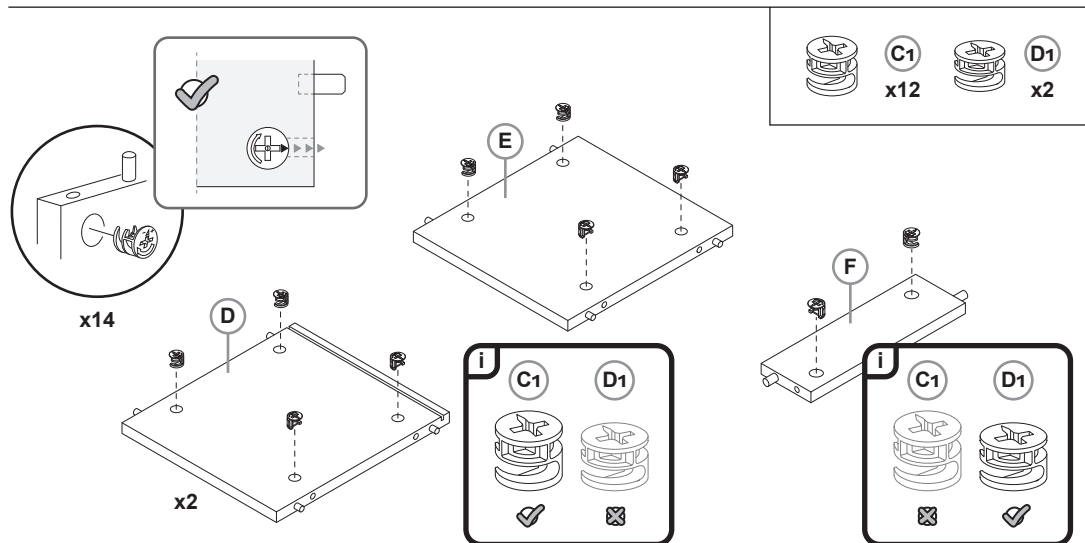
FR Montage
IT Montaggio
UA Збірка
EN Assembly

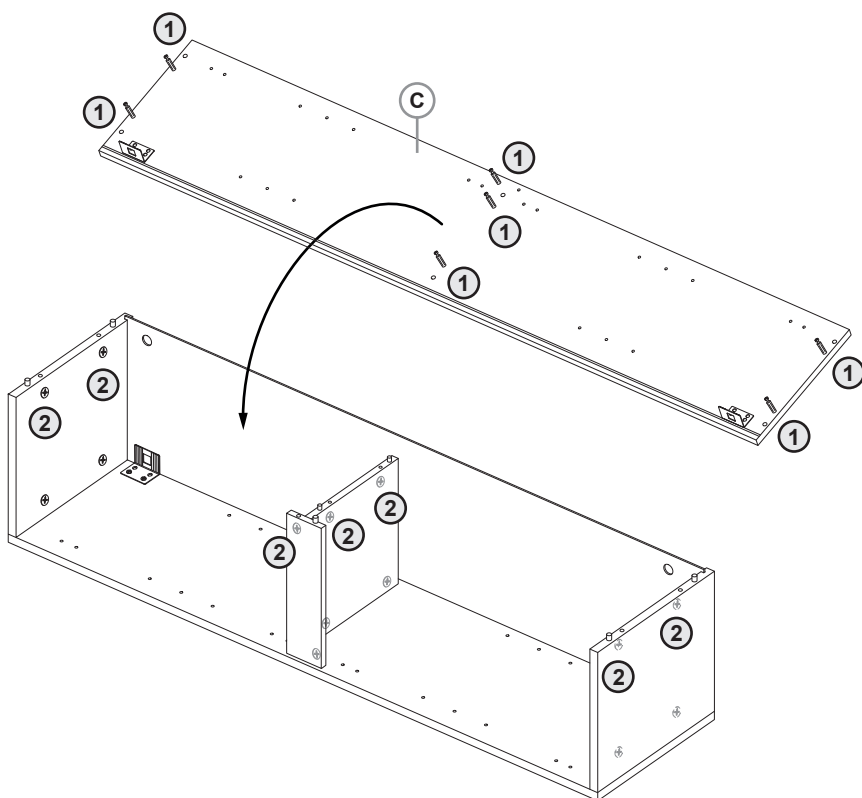
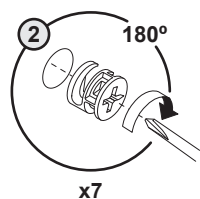
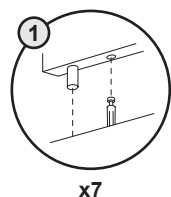
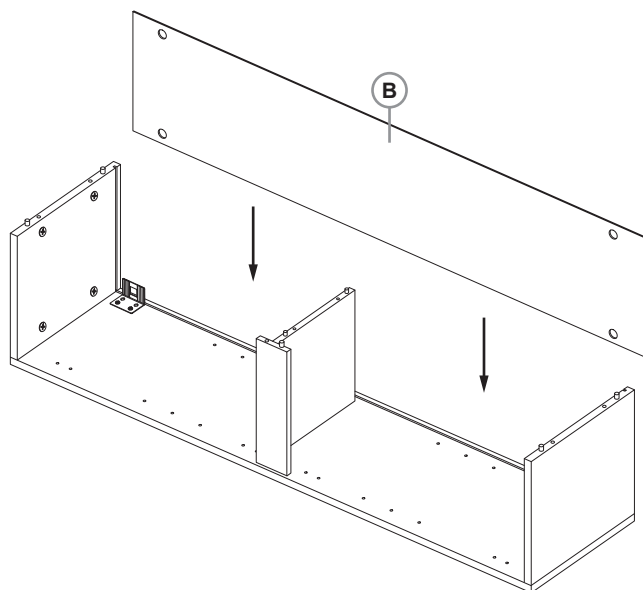
ES Montaje
EL Συναρμολόγηση
RO Montaj

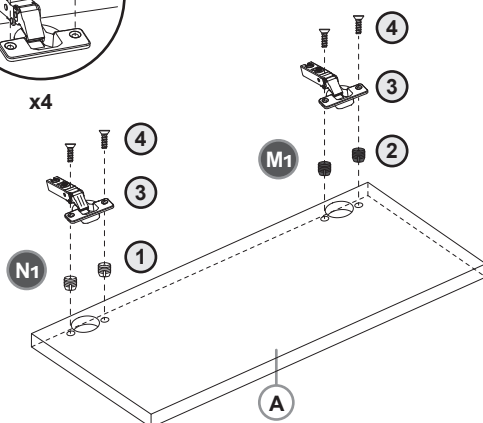
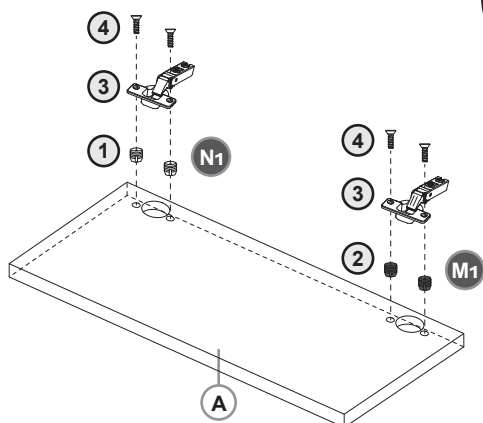
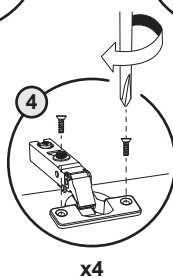
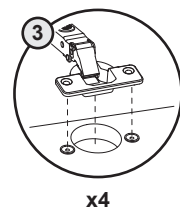
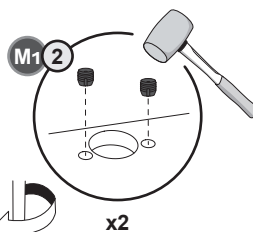
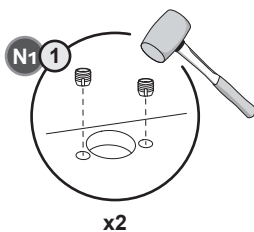
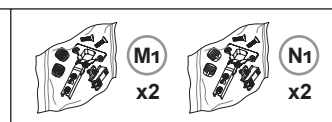
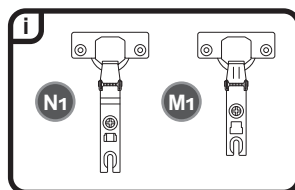
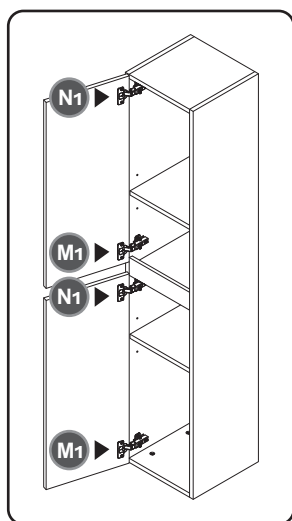
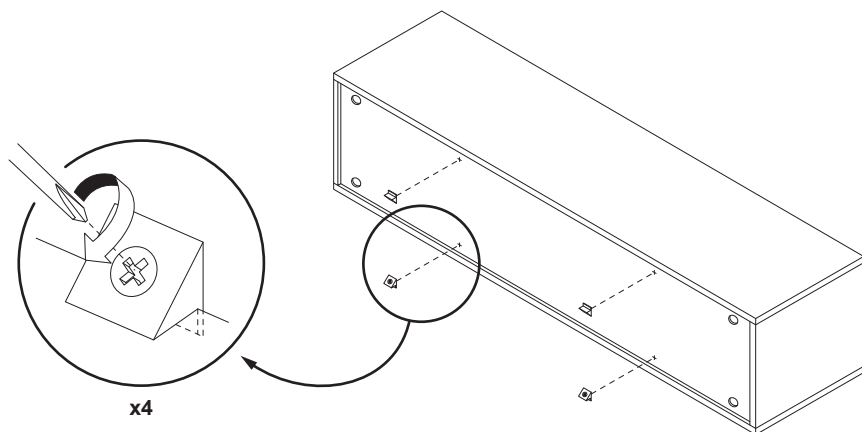
PT Montagem
PL Montaż
BR Montagem

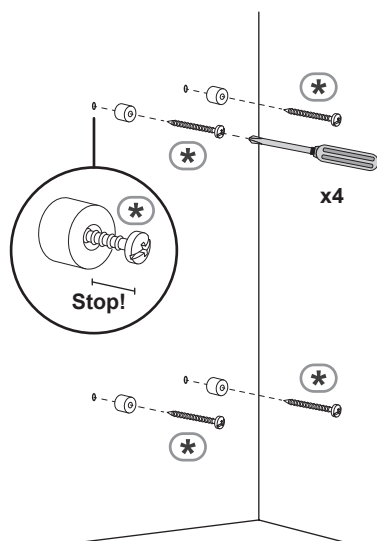
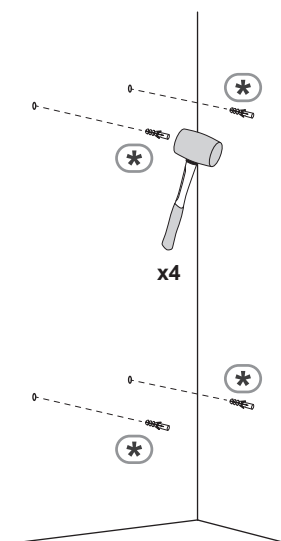
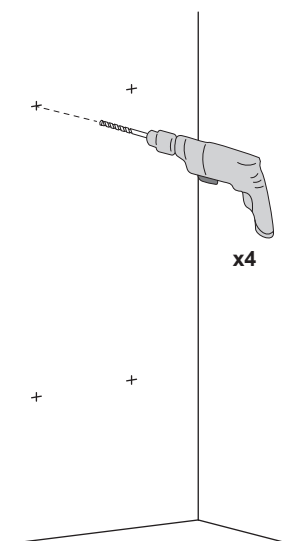
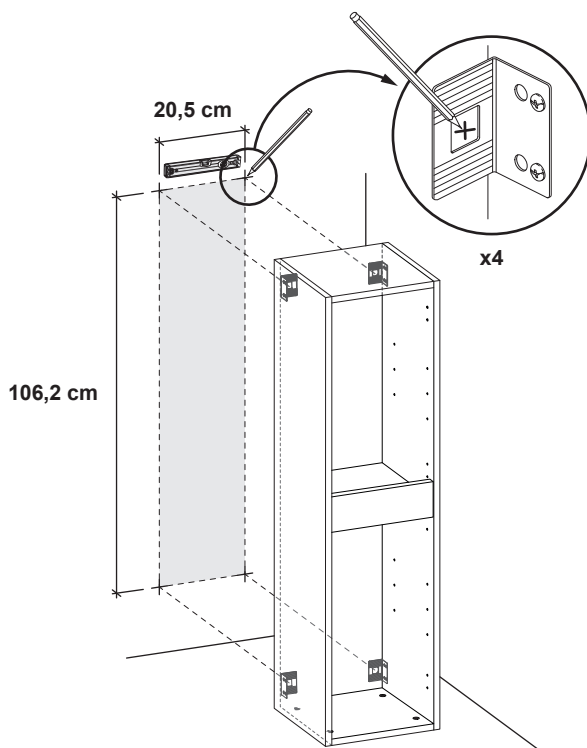
1

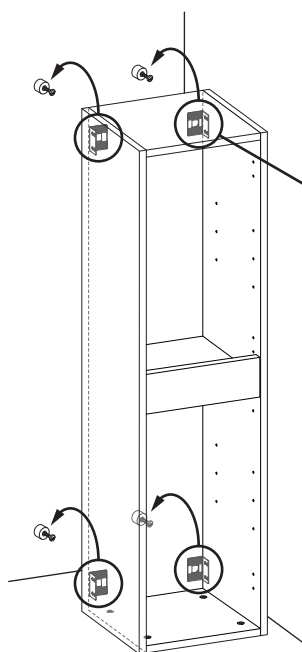








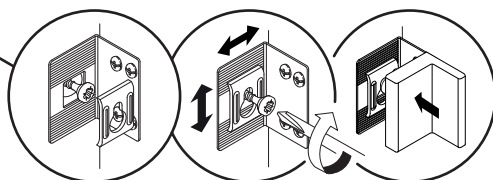




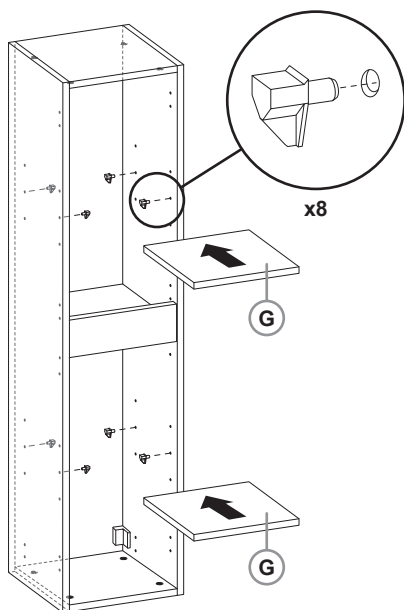
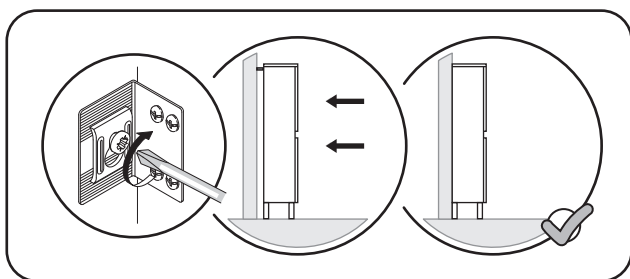
H1
x4



G1
x4



x4



x8

G

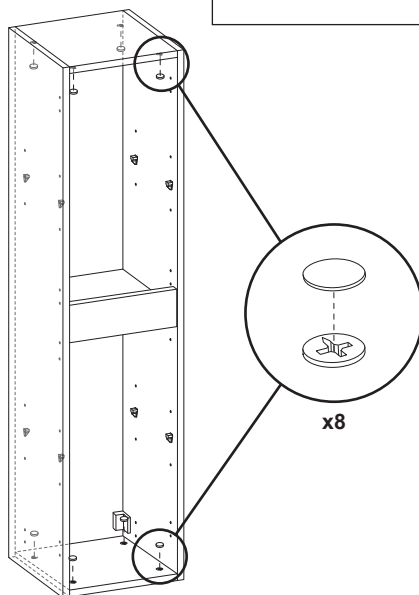
G



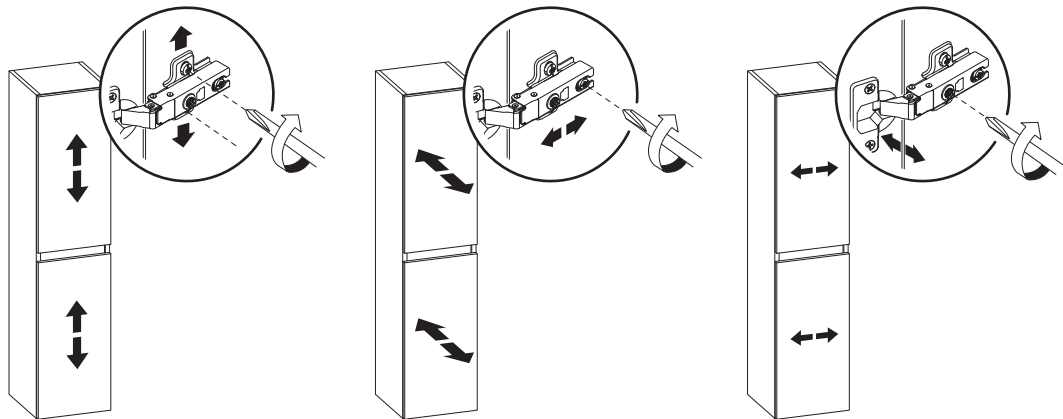
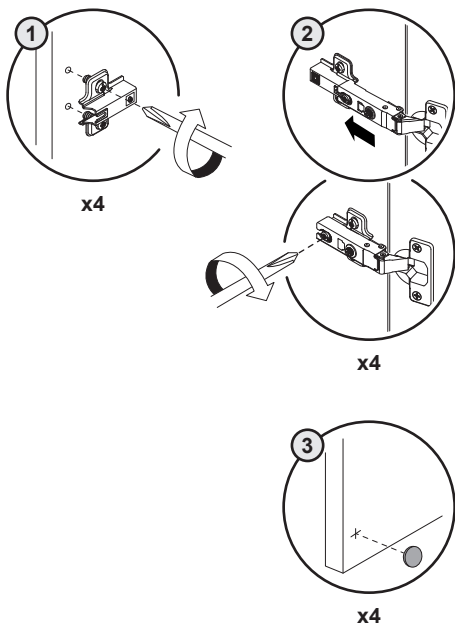
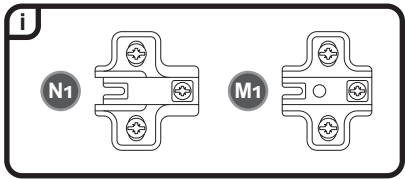
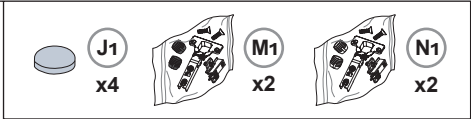
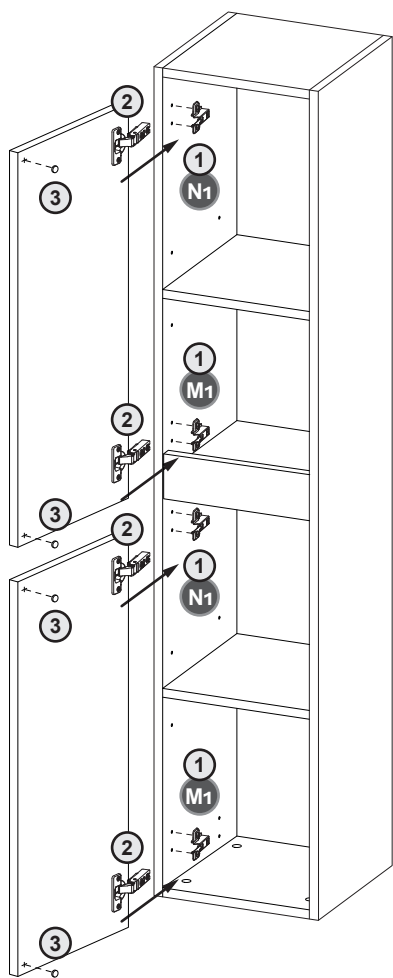
L1
x8

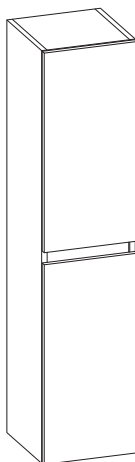


E1
x8



x8





FR Pour l'entretien habituel du meuble, veuillez nettoyer la surface avec un chiffon légèrement humidifié à l'eau et la sécher rapidement. Ne pas utiliser de lessives composées d'ammoniaque, d'alcool, d'eau de javel ou d'autres produits abrasifs. Il est recommandé de sécher toute eau stagnante. Evitez que le meuble soit exposé à des concentrations excessives de vapeur ou autres formes d'humidité. Nous vous recommandons une bonne ventilation dans votre salle de bain.



ES Para el mantenimiento diario de su mueble, limpie la superficie con un paño ligeramente humedecido de agua y seque rápidamente. Evite detergentes que incluyan amoníaco, alcohol, lejía u otros abrasivos. Es conveniente secar cualquier derrame de agua que se haya producido. Evite exponer el mueble a excesivas concentraciones de vapor u otras formas de humedad. Le aconsejamos ventilar bien su cuarto de baño.



PT Para a manutenção diária dos seus móveis, limpe a superfície com um pano levemente humedecido com água e seque rapidamente. Evite detergentes que incluem amoníaco, álcool, lixívia ou outros abrasivos. É aconselhável secar qualquer derramamento de água que tenha ocorrido. Evite expor os móveis a concentrações excessivas de vapor ou outras formas de humidade. Aconselhamos que você ventile bem a sua casa de banho.

IT Per la manutenzione giornaliera del prodotto, si consiglia di pulire la superficie con un panno leggermente inumidito in acqua ed asciugare a continuazione. Evitare detersivi che includano ammoniaca, alcool, candeggina o altri prodotti abrasivi. È conveniente asciugare qualsiasi fuoriuscita d'acqua. Evitare esporre il prodotto ad eccessive concentrazioni di vapore o altre forme d'umidità. Consigliamo inoltre di ventilare bene la stanza di bagno.

EL Για την καθημερινή συντήρηση του επίπλου σας, καθαρίστε την επιφάνεια με ένα πανί ελαφρώς υγρό με νερό και στεγνώστε αμέσως. Αποφύγετε απορρυπαντικά που περιέχουν αμμωνία, αλκοόλ, χλωρίνη ή άλλες λειαντικές ουσίες. Είναι σκόπιμο να στεγνώνετε αμέσως οποιαδήποτε διαρροή νερού που μπορεί να συμβεί. Αποφύγετε την έκθεση του επίπλου σε υπερβολική συγκέντρωση ατμού ή άλλες μορφές υγρασίας. Σας συνιστούμε να αερίζετε καλά το μπάνιο σας.

PL Do codziennej pielęgnacji mebla wyczyść powierzchnię lekko wilgotną ściereczką i szybko wysusz. Unikaj detergentów zawierających amoniak, alkohol, wybielacz lub inne środki ściernie. Zaleca się osuszanie wszelkich wycieków wody, które mogą się pojawić. Unikaj narażania mebla na nadmierne stężenia pary wodnej lub inne formy wilgoci. Zalecamy dobre wietrzenie łazienki.

UA Для щоденного догляду за вашим меблем очищуйте поверхню злегка зволоженою водою ганчіркою та швидко висушуйте. Уникайте мийних засобів, які містять аміак, алкоголь, відбілювач або інші абразивні речовини. Рекомендується одразу видаляти будь-які сліди води, що могли з'явитися. Уникайте піддавання меблів надмірній кількості пари або інших форм вологості. Радимо добре провітрювати вашу ванну кімнату.

RO Pentru întreținerea zilnică a mobilierului, curățați suprafața cu o cârpă ușor umedă cu apă și uscați rapid. Evitați detergenții care conțin amoniac, alcool, înălbitor sau alte substanțe abrazive. Este recomandat să uscați imediat orice scurgere de apă care ar putea apărea. Evitați expunerea mobilierului la concentrații excesive de aburi sau alte forme de umiditate. Vă recomandăm să aerisiți bine baia dumneavoastră.

BR Para a manutenção diária do seu móvel, limpe a superfície com um pano levemente umedecido com água e seque rapidamente. Evite detergentes que contenham amônia, álcool, alvejante ou outros abrasivos. É recomendável secar imediatamente qualquer derramamento de água que tenha ocorrido. Evite expor o móvel a concentrações excessivas de vapor ou outras formas de umidade. Recomendamos ventilar bem o seu banheiro.

EN For day-to-day cleaning, simply wipe the vanities with a soft, damp cloth and a little mild detergent if necessary. Avoid cleaning agents that include ammonia, alcohol, bleach or abrasives. Rinse afterwards with clean water and then dry with a clean, dry cloth. Do blot up spills immediately. Please avoid exposing the furniture to high concentrations of steam or other forms of moisture. Keeping your bathroom ventilated is highly recommended.

FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.

PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

UA Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.

RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

BR Obrigado por ter adquirido um produto. Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



www.product-regulatory.adeoservices.com



Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /
Gwarancja 5 -letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia de 5 anos / 5 -year guarantee

ADEO Services, 135 rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - FRANCE

Importado e distribuído por LEROY MERLIN
COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64,
Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões
0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos
Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000
Email: contact@leroymerlin.co.za

Імпортёр, суб'єкт господарювання,
що відповідає за виконання гарантійних
зобов'язань : ТОВ "Леруа Мерлен Україна",
04201 Україна, м.Київ, вул.
Полярна 17А, +380 44 498 46 00.
Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.",
вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.

Made in SPAIN
Країна походження: Іспанія